

Suscripción para España
Paquete de 50 ejemplares: 3'90
Trimestre: 2'10
Extranjero: Paquete 5'60 ptas.
PAGO ANTICIPADO
Número suelto 15 cts.

REDENCION

Redacción y Administración
NUEVA
No se devuelven los originales
Número suelto 15 cts.

DEL RIFF ESPAÑOL

¡PEOR QUE LOS CAFRES!

No hace aún muchos días, toda la prensa burguesa ponía el grito en el cielo ante el descubrimiento, en la propia España...

El hecho era demasiado escandaloso, profundamente vergonzante, aún para esta sociedad desahogada y criminal. Se había hecho público ya impensadamente...

Pero esa misma prensa burguesa, proxeña comerciable de todas las concupiscencias y todos los lairocinios, calla otras muchas infamias, otras muchas vergüenzas...

Nosotros descurremos a nuestros lectores la cortina que oculta tanta inmundicia. No es más que una de las tantas y tan fatales consecuencias de esta brutal e inhumana sociedad...

Ya no son solo las Jurdas; son también los pueblos de Sierra Nevada que lanzan el apóstrofe de su pauperismo en pantoso a la conciencia ensimismada, dormida, anestesiada de los hombres...

La Gran Revolución

Por PEDRO KROPOTKINE
La obra de más valor histórico sobre cuantas se han escrito acerca de la Revolución Francesa. Es un profundo estudio del origen, la evolución, el desarrollo, la magnitud y las consecuencias para las libertades humanas...

viriendo en áridos e inútiles colos de caza y diversión, las fértiles llanuras, en esos pueblos no se conocen ni comunalidades de ninguna clase, ni escuelas, ni médicos, ni farmacias, ni la luz eléctrica...

¡Oh, la España que gasta millones en coronas para imágenes, que derrocha millones sepultando a la juventud en aras del negocio marroquí...

Tal vez se crea que exageramos. Cierto, pues, un caso práctico:

Una mujer, una infeliz mujer que a las tareas del campo se dedicaba—como todas las mujeres de estos desdichados pueblos—desde que amanecía el día hasta la noche, trabajando peor que las bestias...

GENERACION CONSCIENTE

Cada día se hace más interesante esta excelente revista, cuyo contenido, integrado en gran parte por valiosa colaboración médica, debe ser leído por todos los amantes del estudio y de la superación física y cultural del hombre.

En su número 3 publica el siguiente sumario: Eugenesia. La herencia, Doctor Isaac Puente.—Estudio elemental del cuerpo humano, Dr. J. Garcés.—Al margen de una disputa, U. médico rural.—Rina (dibujos), Francisco Saurén.—Contidencias sexuales.—Los vicios solitarios, Francisco Caro Crespo.—La ciudad del sol, Pietro Gori.—Del placer, del amor y de la procreación, F. Barthe.—Yo bebo, tú bebes, él bebe, Dr. Bunge.—Nueva humanidad, José Chueca.—Las enfermedades venéreas.—Cómo se contraen.—Cómo se evitan.—Cómo se curan, P. V.—Consultorio Médico de GENERACION CONSCIENTE.

Precio, 40 céntimos. De 5 ejemplares en adelante, a 25 cts. Dirección: Nueva, 4.—ALCOY (Alicante).

EL DILEMA DE NUESTRA PRENSA

A los paqueteros, a los suscriptores y a los lectores de REDENCION

Si a la semana próxima no aparece nuestro semanario, ya saben todos los compañeros a qué es debido: a la falta de pagos, a la demora con que proceden en sus liquidaciones algunos paqueteros y suscriptores.

Hay compañeros que cumplen con regularidad, y no se den éstos por ofendidos. Pero hay otros que conseguirán, con su actitud, lo que no ha podido lograr la reacción con todas sus medidas represivas: matar nuestros paladines anarquistas, precisamente cuando más falta hace la difusión y la propaganda de nuestros ideales.

El dilema de REDENCION es el siguiente: o liquidan inmediatamente los paqueteros y suscriptores que adeudan cantidades a esta Administración, o dejará de aparecer.

Los que crean que es una cuestión de dignidad para los anarquistas la vida de nuestros paladines, que procuren liquidar inmediatamente; que se difunda y extienda su lectura a fin de aumentar su tirada, y que se hagan pedidos de libros y folletos cuyo beneficio es el principal sostén de REDENCION. Sencillamente exponemos la cuestión. Los compañeros decidirán.



La vaca humana

La señorita histérica, infatiga y melindrosa, de estúpida y lujuriosa ostentación sensualista, no quiere marchitar su belleza melítica, aparente, artificialmente sostenida a fuerza de afletes, embarbamientos y composuras engañosas. No podría «flitrear», lucir sus forme...

Por eso procura parir poco; y cuando para, ahí está la mujer-vaca, mujer del pueblo, grotescamente ataviada, que dará su leche sabrosa, su ubre exuberante llena de vitalidad, que amamantarán a su hijo, que le alimentará con la sangre que no pudo guardar para el suyo, muerto tal vez por falta de cuidados. ¡Oh, pueblo escarrocado, atormentado por todos los sufrimientos físicos y morales, cuán generoso eres!

Produce las riquezas con que se engrasaba esa clase inútil, podrida por todos los lascivos sexuales, por todos los vicios y todas las depravaciones, y la rejuvenece con tu sangre, le das tu vida, además de tu esfuerzo y tu sudor...

ESTÁ A LA VENTA

MARIA

Hermoso y sensacional poema en cinco cantos y un prólogo, original del compañero Román Cortés.

Forma un elegante volumen en 8.º, lujosamente impreso, con varios y artísticos dibujos alegóricos del compañero F. Saurén, con tricornia en la portada.

Tan interesante libro no debe faltar en todas las Bibliotecas obreras, y deben adquirirlo y leerlo todos los compañeros amantes del estudio y de la poesía rebelde.

Precio, 3 pts. Apresúrense a hacer los pedidos a su autor, Román Cortés, San Pedro, 17, Cullera (Valencia), y a Razactión, Nueva, 4—ALCOY.

EL SUFRIMIENTO DE UN PUEBLO

Hay momentos en la vida que comprendemos cuán potente es esta arma única que poseemos los desheredados de la tierra: la Solidaridad. Ella hace temblar a los tiranos cuando después de dejar caer su garra fatidica sobre la cabeza de alguno de nuestros hermanos de lucha en cualquier apartado rincón de la tierra se alza en el mundo entero la alirada protesta de las falanges de oprimidos. Ella defiende muchas veces el brazo del verdugo, conquistando el derecho a la vida para algún amado compañero de sueños de libertad. La Solidaridad, es siempre, sin onda alguna, el arma más eficaz para detener los desmanes de los chacales y será la fuerza que en el día de la santa revuelta libertaria mantendrá las preseas logradas a fuerza de sangre proletaria y entusiasmos heroicos.

En un pueblo lejano hay una legión de abnegados y viejos anarquistas que sufren bajo un régimen refinadamente despótico. Sus grios de angustia son ahogados. No se les permite siquiera expandir sus almas rebosantes de dolor contando sus sufrimientos a los hermanos de otros países. He recibido una epistola de uno de aquellos valerosos y mártires camaradas, que me ha hecho estremecer de dolor y de indignación. Hay entre líneas latente el nerviosismo, que se ve amenazado por un poder terrible y oculto. Hay frases entrecortadas, como escritas rápidamente, con el temor de ser sorprendidas por los espías de los tiranos. Hay en toda ella, además, esta confianza ciega en la bondad de nuestras doctrinas anárquicas, este optimismo que, en contraste hermoso, se apodera de nosotros en los instantes de mayor peligro. Es un documento humano que retrata la odisea de aquel pueblo lejano que sufre la intesa tiranía.

Mi hermano me dice en su carta que le escriba por mediación de otro menos conocido en las luchas, cuya dirección me ruega pida a otro amigo de París, con la advertencia insistente de que no dé esta nueva dirección a quien no sea de absoluta confianza. ¿Sabéis el por qué de tantas precauciones? Pues, porque en el lejano país que tratamos, no se respeta el sagrado de la correspondencia, privada y se roban con pasmosa frecuencia las cartas que van dirigidas a conocidos anarquistas del interior o del extranjero. Llega tan lejos el sistema represivo, que yo mismo me veo obligado a no dar el nombre del camarada que me escribe, pues le causaría grave daño, ya que funciona una policía internacional de espionaje. «Si dieras mi dirección a algún individuo sospechoso de relaciones con nuestros enemigos, podría ocurrir que hasta ni contigo podría comunicarme más», acaba diciendo mi hermano.

Encarcelamientos, desiltes, fusilamientos, suspensión sistemática de periódicos anarquistas, una persecución incesante... Impudencia de mantener relaciones íntimas con los camaradas de fuera. Tal es la situación de aquel lejano pueblo que sufre. ¿No habéis fadado adivinado de qué país de horror os hablo? Os hablo de aquel inmenso país que tantos soldados dió a las filas de la Anarquía. De aquella región de las gestas gloriosas libertarias. Os hablo de Rusia. En Rusia se sufre.

Yo no quiero saber en este momento qué me manda allí. Quiero ignorar al escribir estas líneas qué partido usufructúa el poder. No quiero mezclar ideologías, si las hay. Solo sé que allí hay hermanos, multitud de hermanos queridos, que son martirizados; encarcelados, perseguidos, por el grave hecho de ser anarquistas. Y ello me mueve a declarar públicamente lo que se me ha dicho ya mil veces de una forma o otra: Urge levantar una pronta agitación mundial de protesta energética contra el Estado que martiriza a nuestros hermanos anarquistas, como no han llegado a martirizarlos en ningún otro Estado burgués; hasta ahora, o sea aislandoles materialmente de toda relación con los aines de otros países, teniéndoles en suelas mazmorras o en campos de concentración meses y meses, expulsándoles violentamente o acerbillándoles a balazos. ¡Y encima de tanto sufrimiento injusto el denigrante epíteto de bandidos y contrarrevolucionarios!

«Ayudados» — termina diciéndome mi comunicante, que es un compañero que lleva más de diez años militando en el campo anarquista ruso y que es suicientemente conocido de los anarquistas emigrantes de Berlín (1). «Nuestra única fuerza es la constante relación con nuestros camaradas del extranjero».

En Portugal, en Francia, en Alemania y en otros países, funcionan ya comités pro-anarquistas rusos perseguidos. No olvidemos que cientos de hermanos que padecen en Rusia, flenden esperanzados la vista hacia los hermanos de las demás regiones de la Tierra. ¡Solidaridad, ahnarradores del mundo!

Luis HUMBERT

(1) Si algún compañero desea escribir a este buen camarada ruso, pida a REDENCION su dirección. Comprende los idiomas español, portugués, francés, inglés, alemán, italiano, polaco, ido y esperanto; pero sólo contesta en español y francés.

El hombre y la tierra

Por ELISEO RECLUS
He aquí una obra de importancia universal, gloria de nuestro siglo, verdadera joya científica, maravillosa creación de uno de los más eminentes y preclaros talentos de la humanidad. La riqueza de sus ilustraciones, los profundos y portentosos conocimientos que en esta obra muestra se encierran en la hacer indispensable en todo Sindicato y en toda colectividad cuyos fines sean la regeneración del hombre. Trabajadores, amantes de la cultura: Procurad que vuestro Sindicato adquiere para su Biblioteca esta obra inmortal. Lujosa edición. Sus fondos fuertemente encuadernados con planchas doradas. Precio de la obra con 180 ptas. Esta Administración se encarga de servirlo, cuidadosamente empaquetado y franco de porte. Hágase el giro y el pedido a REDENCION, Nueva, 4—Alcoy. Enviará inmediatamente.





DE LA LUCHA POR LA IDEA:

Se condena a muerte al asesino tímido que acuchilla al transeúnte al doblar una esquina y se arroja su cuerpo decapitado a un infamado sepulcro. Pero ante el conquistador que ha quemado las aldeas y diezmado los pueblos, toda la locura y la cobardía humanas se coaligan para levantar sobre el pavés monstruoso, en honor suyo, arcos de triunfos y columnas de bronce...—OCTAVIO MIRBEAU

Panorama exterior

El Grupo «Los Inseparables» de Ferniny (Loíne) a todos los Grupos, compañeros y simpatizantes anarquistas españoles residentes en Francia.

Salud camaradas: Entendiendo este grupo la necesidad que hay de relacionarse con todos los demás grupos, y mucho más en las circunstancias actuales, discutimos seriamente la forma en que esto podríamos llevarlo a cabo.

Vista la forma que desde un cuanto tiempo a esta parte se persigue a los anarquistas españoles en Francia, expulsándolos del territorio francés o condenando a compañeros como se hizo con el proceso Pulsbergier, (condena inadmisible por nosotros, de la que hay que pedir a nuestro entender la revisión del proceso).

A este objeto proponemos nosotros la celebración de una asamblea a no tardar de todos los grupos anarquistas para ponernos de acuerdo de la idea a seguir, ya contra las autoridades francesas si siguen por este camino de perturbar nuestra marcha, y para salvar a los compañeros del proceso Pulsbergier, o bien también para constituir la Federación de Grupos Anarquistas Españoles residentes en Francia, que esté en completa relación con la Confederación Anarquista Española y con los anarquistas del mundo entero.

Nos causa dolor el tener que decirlo pero muchos de los que se dicen compañeros, al llegar a Francia, ya no se acuerdan o no quieren acordarse de las ideas que algún día sustentaron y lucharon, no sabemos si por miedo o por indiferencia. ¿Y los Grupos qué hacen? Nada o muy poca cosa se ha hecho en bien de las ideas libertarias.

¿No os parece compañeros que si con los grupos que hay hoy constituidos ya en Francia, se hubiese emprendido una campaña de divulgación anarquista, estemos seguros que hoy otros serían los resultados?

Reaccionemos compañeros y aprestémonos a la lucha.

Ahora los grupos y compañeros tienen la palabra.

O saludamos fraternalmente.

El grupo «Los Inseparables» Ferniny a 30 de Julio de 1923.

Note: Dirección: Sindicato de Metalurgistas, Bourse du Travail, Ferniny (Loíne).

Se desea la reproducción en toda la prensa libertaria de España.

Desde California

Las horas policíacas mandadas por el Capitán Plumer, al servicio exclusivo de los barones de las industrias de maderas y «Shipowners Association» no descansan en San Pedro en su empeño de encarcelar a pacíficos trabajadores por el solo hecho de huelgar por cinco días en protesta del infame veredicto de culpabilidad por Sindicalismo Criminal de veinte compañeros nuestros que hoy se hallan a sufrir condena de uno a cuatro y dos a veintiocho años en la penitenciaría de San Quintín.

Pendiente de la deliberación ha estado en San Pedro el pueblo entero con el corazón oprimido anheloso e impaciente, muchos abrigando la alegre esperanza de ver libres a nuestros queridos compañeros.

El día 9 a las diez de la mañana empieza el jurado en el Departamento n.º 12 del County Court de Los Angeles. Una manifestación de 2.000 almas entre compañeros y simpatizantes invade la gran Sala lóbrega donde se debió oír la palabra que mandara sepultar en vida a los propagadores de una causa justa y noble.

El recuerdo memorable quedará escrito en los corazones de este gran pueblo laborioso, pues que su protesta enérgica sin precedente en la historia de California llegó a los trabajadores del mundo entero que luchan por la emancipación.

Empieza la vista: El Jurado compuesto de dos ciudadanos (cinco mujeres y siete hombres) considere que no son culpables del delito que se les imputa, y después de una discusión de dos horas, neutra en el Código de la legislación del juez Mc. Cormick, quien se obstina en verio todo lo que en nuestros compañeros. Nueve en favor y pidiendo la libertad de los compañeros, tres opinan en contra.

Con la mayor quietud posible y quedando como testigo a los más pesimistas la opinión favorable del Jurado empezamos a desahogar la pena que a pesar de quedar muerta la del día es esperada para el siguiente día que podamos salir a nuda reasonable tan lentos procedimientos.

Las diez del atardecer. Salir a 11 pidiendo...

mero en declarar, y después de una defensa magnífica abogando por los veinte y seis restantes dice: «Nosotros podemos traer más evidencia que demuestren la ilegalidad del hecho de que se nos acusa».

Es el primero que pasa por el declive. De dos a veinte y ocho años sentencia el juez Mac. Cormick como comprendido en el delito de Sindicalismo Criminal y contravención a la Justicia.

Rumores sordos... Suspiros, lamentos. Protestas de las mujeres del jurado. Exaltación de los simpatizantes.

Después de una conferencia de doce horas a puerta cerrada, son invitados los veinte y seis restantes a abdicar (frase traducida literalmente) de las prácticas y usos de los Trabajadores Industriales del Mundo sin limitarse en nada, cuanto con la organización se refiere; concediendo derechos para huelgas, conferencias, etc.; bajo los auspicios y empuje de la Federación Americana del Trabajo, en premio de la libertad.

¿Nunca! Nunca dicen los valientes. Y la sentencia terrible es pronunciada.

En estos momentos es cuando nos enardecemos, es cuando todos sentimos el ansia desesperada de acabar de sufrir de una vez en esta vida embustera y profligada, y cuando miramos los rostros de triste sonrisa de estos veinte y siete apóstoles de la nueva religión de amor y justicia nos sentimos viles de tan tanta cobardía.

«Solidarity for ever», nos prometemos en toda la fe de nuestros hermanos corazones. «We never forget» les declinamos y mientras van desapareciendo entre el ruido estruendoso de puertas que se cierran brutalmente siempre el grito atentador ¡Solidarity! ¡Solidarity!...

Si solidaridad, ahora más que nunca débiles o fuertes pero siempre nobles; nobles a la lealtad de nuestros compañeros, nobles a su altruismo cueste lo que cueste. Sépanlo de una vez los calgules de California, sépanlo los letrados, sépanlo: Que los trabajadores de San Pedro abrirán en sus protestas enérgicas, con huelgas frecuentes y con toda clase de sacrificios morales y materiales las puertas de las mazmorras californianas o iremos todos a perecer en ellas.

Trabajadores de Español Boycot a todos los productos de California, especialmente películas, donde además se ridiculiza al extranjero, y hacerlo publicar en todos los periódicos obreros, en nombre de los derechos nuestros vilmente pisoteados, en nombre de nuestra honra, de nuestra dignidad...

Con el fin principal de emprender una gran propaganda de educación entre los proletarios de ésta, ha sido constituido en San Pedro un grupo llamado «Los Errantes».

De la ayuda eficaz de todos los compañeros depende nuestro desenvolvimiento.

Pequeños de periódicos y folletos en general.

ral, serán apreciados por nosotros, sin olvidarnos de ayudar a la vez a que viva la prensa obrera del mundo entero.

Los compañeros que componen dicho grupo, dan a conocer su existencia esperando aparecer en la prensa proletaria.

Salud. Vuestros por el Ideal.

Ernesto Soler Vidales

Correo libre

Del grupo «Semillas Nuevas» de Cienfuegos (Isla de Cuba) hemos recibido 15 pls. para que las destinemos a la Comisión Organizadora del Congreso Internacional Anarquista. La referida Comisión puede disponer de las mismas.

—Cultura y Acción» de Zaragoza, mandará 2 pls. a Angel Cortés, Rue Damade, 93. Barlin (P. d. C.) Francia. El pago se abonará en recibirse el primer número.

—Agradeceríamos mucho al compañero que lo sepa, nos mande la dirección de la revista «Eugenia» de propaganda eugénica. Dirigirse a esta Redacción.

—Agustín Belda de Alcoy desea saber de «Tierra» si ha recibido un giro de 6 plás, y que le digan si adevada algo.

—«La Novela Roja».—Publica esta semana «La muerte del genio», por Gasión Leval.

—«Siñetas», publica en el último número la semblanza de Angel Pestaña. Oficinas: Alcalá, 177 Madríd.

PRO «REDENCION»

Cienfuegos.—Grupo «Semillas Nuevas» 15 pts.

Barlin.—Angel Cortés 3 plás.

Jerez de la Frontera.—C. C. 0'30 pesetas; I. C. 0'50; Contrera 0'50; Galán 0'25; Un confitero 0'25; El de la gorra verde 0'50.

Reus.—E. Roig 1 pla. J. Fábregas 0'50; M. Espigas 0'50.

Saint Etienne.—V. C. 3 francos; M. Martínez 3; Uno 1'50; Dos 2'50; P. V. 2; P. L. M. 3. Total 15 francos.

Castro Urdiales.—Frale 0'60 pesetas. Maximino 2; A. A. 2'40.

Raismes.—Incansable luchador 10 francos; José Ribas 2; Un abnegado 3; Sanchez 2; Blanco 2'50; Delgado 2'50; Zavaia 1; Antonio Riquelme 2; Terrés 5; Un incansable 2. Total francos 32. Total pesetas 12'90.

BIBLIOTECA REDENCION

Nueva, 4.—Alcoy

Pago anticipado. Los pedidos se sirven inmediatamente recibido su importe.

Table with 2 columns: Title and Price. Includes books like 'Dietadura y Revolución', 'Bienesvenidos', 'El burgués y el anarquista', etc.

Panorama interior

Nuevo colega

En breve aparecerá «Crisol» portavoz de los anarquistas españoles.

A todos los anarquistas de España; En cumplimiento de un acuerdo encomendado por el último Congreso anarquista al Comité Nacional de Relaciones, este se propone desde fecha próxima editar un semanario de afirmación libertaria en Barcelona.

No creemos muy necesario insistir con exceso en el bosquejo del plan, porque entendemos que siempre es preferible la realidad al propósito. Sin embargo, creemos que todos los compañeros anarquistas de España han de ver en el semanario un órgano de idealidad y de combate.

Es indudable que los momentos presentes, aún cuando se quiera alimbar lo contrario, son propicios para desrollar nuestro ideal. Les voces enemigas, sin consistencia ni vitalidad, la acción de ciertos hombres llamados simpatizantes de la anarquía, pero sin el vigor mental ni la determinación de conducta acorde con nuestros postulados, significan de una manera manifiesta que quizá, supere el número de nuestros enemigos al de los que simpatizan simplemente con la anarquía y se forjan un concepto equivocado de lo que en realidad representa el movimiento libertario de nuestro tiempo.

En cambio sostenemos que hay una gran corriente de anarquismo disperso y que urge coordinarlo con todos los aspectos de la lucha del movimiento científico y de la irradiación humana.

Fieltes pues a nuestro proyecto vamos a llevarlo a cabo con la energía vibrante que se impone, con la ayuda de los compañeros capaces de darle solvencia a nuestra publicación, y con el concurso de cuantos lectores se interesen por el éxito ideal que queremos merecer y que procuraremos merecer con todos nuestros esfuerzos.

Redacción y Administración: Calle de San Pablo número 83, principal. Ramo de la Madera. Para los giros dirigirse a nombre de Antonia Bernat calle del Carmen—114 C.

AVISO

El grupo anarquista «Sembrando Ideas» convoca a todos los grupos anarquistas de Valencia y los pueblos cercanos, para reconstruir la Federación Regional de Grupos Anarquistas.

Esta reunión, que será preliminar de otra asamblea regional, se verificará el domingo 12 de Agosto, a las diez de la mañana en el Centro Instructivo Obrero, de la calle Ruaya, 1, en Valencia.

Gaceta suplicada

El número 5 de «La Revista Blanca» correspondiente al 1.º de Agosto, que en nada

desmerece de los anteriores y ha aumentado su texto hasta cuarenta páginas, publica el siguiente sumario;

«Alayal El gesto del optimista»; Juan Montseny.—«Creola en Cataluña»; Juan Mas Cabré.—«Consideraciones sobre el funcionamiento de una sociedad sin gobierno»; Federico Urales.—«La literatura española: Periodistas»; Augusto de Moncada.—«Política y sociología»; Ildefonso Gustavo.—«El sindicalismo»; y los intelectuales; Federico Montseny.—«El proceso de Lyon» (continuación); «Evolución superorgánica»; H. S.—«La herencia moral de los muertos: La Libertad»; Emilio Castelar.—«Los refojes.—Curiosidades históricas.—Rodando por el mundo»; H. Peiff.—«El último Quijote»; novela (continuación).—«Noticias breves.—Apuntes bibliográficos.—Croniquilla.—Notas administrativas».

De Administración

Table with 2 columns: Name and Price. Lists administrative details for various groups and publications.

Por la libertad de Ricardo Flores Magón y demás compañeros presos en los Estados Unidos

Consulte este libro un valioso documento para la historia de las libertades humanas. Sus páginas muestran la crueldad horrible con que se han ensañado con los hombres que proclamaron sus ideas libertarias.

Precio: 2'50 pts. De 10 ejemplares en adelante, el 30 por 100 de descuento.

Pedidos, anticipando el importe, a Redención, Nueva, 4.—ALCOY.

Imp. B. Insa, Nueva 4 (bajas)—ALCOY